

COMUNICATO STAMPA

AVVIO DELLA COSTITUZIONE DEL COORDINAMENTO DEGLI OSSERVATORI DEL PAESAGGIO EUROPEI

Villa Ruspoli a Firenze, 27-28 giugno 2013



Foto ricordo dei partecipanti al Convegno internazionale, su “LANDSCAPE OBSERVATORIES IN EUROPE: FROM ELC RECOMMENDATIONS TO LOCAL INITIATIVES 2000-2013”, tenutosi a Firenze, presso Villa Ruspoli, nei giorni 27 e 28 giugno 2013.

Al termine del Convegno internazionale, su “LANDSCAPE OBSERVATORIES IN EUROPE: FROM ELC RECOMMENDATIONS TO LOCAL INITIATIVES 2000-2013”, tenutosi a Firenze, presso Villa Ruspoli, nei giorni 27 e 28 giugno 2013, organizzato da UNISCAPE (*Rete delle 51 Università europee operanti nei campi della didattica e della ricerca per l'applicazione della Convenzione Europea del Paesaggio*), in collaborazione con l'Università di Torino e il Politecnico di Torino con il supporto della Regione Toscana, di RECEP-ENELC, CIVILSCAPE e del Centro Iteruniversitario di Scienze del Territorio, ha avuto luogo la formale approvazione e sottoscrizione da parte dei partecipanti di una CARTA per l'avvio della **COSTITUZIONE DEL COORDINAMENTO DEGLI OSSERVATORI DEL PAESAGGIO EUROPEI**.

Il pieno convincimento da parte degli studiosi provenienti dalle diverse nazioni europee sull'importanza degli OSSERVATORI DEL PAESAGGIO per una piena applicazione della CONVENZIONE EUROPEA DEL PAESAGGIO ha portato all'elaborazione di un testo riepilogativo che tiene conto degli auspici espressi dal CONSIGLIO D'EUROPA per una diffusa attivazione di Osservatori del Paesaggio e dei Centri di ricerca sul paesaggio in tutto il contesto europeo.

E' stato dato incarico ai rappresentanti in UNISCAPE degli Atenei torinesi (UNIVERSITÀ DI TORINO e POLITECNICO DI TORINO) di procedere alla gestione degli aspetti organizzativi per giungere entro il presente anno all'attivazione del COORDINAMENTO DEGLI OSSERVATORI DEL PAESAGGIO EUROPEI.

FLORENCE CHARTER

on the **COORDINATION OF EUROPEAN LANDSCAPE OBSERVATORIES**

under the auspices of

UNISCAPE – RECEP-ENELC – CIVILSCAPE

The undersigned, on the occasion of the 5th Careggi Seminar on “LANDSCAPE OBSERVATORIES IN EUROPE: FROM ELC RECOMMENDATIONS TO LOCAL INITIATIVES 2000-2013”, which took place in Florence, at Villa Ruspoli on the 27-28 June 2013,

CONSIDER THAT:

- 1. The EUROPEAN LANDSCAPE CONVENTION is the cultural reference point for all activities to be carried out;*
- 2. the guidelines of the Committee of Ministers of the Member States of the COUNCIL OF EUROPE, of February 2008, expressly provide for (Art. 10) the establishment of LANDSCAPE OBSERVATORIES, research centres and institutions dedicated to landscape;*
- 3. the knowledge, management, safeguarding and enhancement of landscapes must be realised through concrete and innovative forms of participation by the populations in Europe;*
- 4. LANDSCAPE OBSERVATORIES (whether institutional or independent) in the various European countries have, for many years, played an active and decisive role in involving and ensuring the participation of the populations and the authorities in landscape issues;*

INTEND

today, Friday 28 June 2013 in Florence at Villa Ruspoli,

TO FORMALLY RECOGNISE

the establishment of the **COORDINATION OF EUROPEAN LANDSCAPE OBSERVATORIES** to actively contribute to the full implementation of the EUROPEAN LANDSCAPE CONVENTION.

The undersigned of the present CHARTER, commit themselves to convening a meeting before the end of 2013 to approve the establishment of the coordination board. The Executive Board of UNISCAPE invites the POLYTECHNIC OF TURIN and the UNIVERSITY OF TURIN to take charge of the following steps of action.

Villa Ruspoli, Florence, Friday 28 June 2013

CARTA DI FIRENZE

del **COORDINAMENTO DEGLI OSSERVATORI DEL PAESAGGIO EUROPEI**

Sotto gli auspici di

UNISCAPE – RECEP-ENELC – CIVILSCAPE

I Sottoscritti, al termine del 5th Seminario di Careggi su “LANDSCAPE OBSERVATORIES IN EUROPE: FROM ELC RECOMMENDATIONS TO LOCAL INITIATIVES 2000-2013”, tenutosi a Firenze, presso Villa Ruspoli, nei giorni 27 e 28 giugno 2013,

RITENENDO CHE:

1. *la CONVENZIONE EUROPEA DEL PAESAGGIO sia il riferimento culturale della propria azione;*
2. *le linee guida emanate dal Comitato dei Ministri degli Stati membri del CONSIGLIO D'EUROPA, in data 8 febbraio 2008, prevedono espressamente (Art. 10) l'attivazione di OSSERVATORI DEL PAESAGGIO, Centri e Istituti di ricerca sul Paesaggio;*
3. *la conoscenza, gestione, salvaguardia e valorizzazione dei paesaggi deve trovare attuazione attraverso forme concrete ed innovative di partecipazione delle popolazioni europee;*
4. *gli OSSERVATORI DEL PAESAGGIO (istituzionali o libere associazioni) nelle diverse realtà europee sono da anni una presenza attiva e propositiva nel coinvolgimento e partecipazione delle popolazioni e delle Autorità preposte sui temi del paesaggio;*

INTENDONO

oggi, Venerdì 28 giugno 2013 in Firenze presso Villa Ruspoli,

DARE FORMALE AVVIO

alla Costituzione del **COORDINAMENTO DEGLI OSSERVATORI DEL PAESAGGIO EUROPEI** per contribuire fattivamente alla piena attuazione della CONVENZIONE EUROPEA DEL PAESAGGIO.

I sottoscrittori della presente CARTA si danno appuntamento per un successivo incontro, entro l'anno 2013, per sottoscrivere l'Atto costitutivo del Coordinamento europeo. Il Direttivo di UNISCAPE invita il POLITECNICO DI TORINO e l'UNIVERSITÀ DI TORINO a farsi carico della prosecuzione delle attività.

Villa Ruspoli, Firenze, Venerdì 28 Giugno 2013

RASSEGNA FOTOGRAFICA



Sottoscrizione della "CARTA DI FIRENZE" per la Costituzione del Coordinamento degli Osservatori del Paesaggio europei da parte del Prof. Carlo Magnani, già Rettore dello IUAV di Venezia e Presidente di UNISCAPE (European Network of Universities for the implementation of the European Landscape Convention).



Sottoscrizione della "CARTA DI FIRENZE" per la Costituzione del Coordinamento degli Osservatori del Paesaggio europei da parte del Dott. Eduard Rossell i Mir, Direttore di RECEP-ENELC (European Network of local and regional authorities for the implementation of the European Landscape Convention).



Sottoscrizione della "CARTA DI FIRENZE" per la Costituzione del Coordinamento degli Osservatori del Paesaggio europei da parte della Dott.ssa Inge Gotzmann Presidente di CIVILSCAPE (European Network of non governmental organisations).



Sottoscrizione della "CARTA DI FIRENZE" per la Costituzione del Coordinamento degli Osservatori del Paesaggio europei da parte del Prof. Bas Pedrolì dell'Università di Wageningen (Netherlands), Direttore di UNISCAPE (European Network of Universities for the implementation of the European Landscape Convention).



Sottoscrizione della "CARTA DI FIRENZE" per la Costituzione del Coordinamento degli Osservatori del Paesaggio europei da parte del Prof. Roberto Gambino, Professore Emerito del Politecnico di Torino e Rappresentante dell'Ateneo in UNISCAPE (European Network of Universities for the implementation of the European Landscape Convention).



Sottoscrizione della "CARTA DI FIRENZE" per la Costituzione del Coordinamento degli Osservatori del Paesaggio europei da parte del Prof. Marco Devecchi, Rappresentante dell'Università di Torino in UNISCAPE (European Network of Universities for the implementation of the European Landscape Convention) e Presidente dell'Osservatorio del Paesaggio per il Monferrato e l'Astigiano.



Sottoscrizione della "CARTA DI FIRENZE" per la Costituzione del Coordinamento degli Osservatori del Paesaggio europei da parte del Prof. Valerio Di Battista, già Preside Vicario della Facoltà di Architettura dell'Università di Milano e Presidente della Rete degli Osservatori del Paesaggio del Piemonte.



Veduta di Villa Ruspoli dell'Università di Firenze sede del Convegno su "LANDSCAPE OBSERVATORIES IN EUROPE: FROM ELC RECOMMENDATIONS TO LOCAL INITIATIVES 2000-2013", tenutosi, nei giorni 27 e 28 giugno 2013.
